

সহীহ সাধারণ কুরআন তিলাওয়াত
ও
অনুবাদ শিক্ষা



ক্লাস-৮

কাসরা ও যম্মা ত্ববীলাহ



রিভিশন



কাসরা তুবীলাহ



କାସରା ଦୁବିଳାହ
(କାସରା ଦୀର୍ଘ ସ୍ଵରବର୍ଣ୍ଣ)

কাসরা কুসীরাকে একটু দীর্ঘ করে টেনে পড়াই হলো
“কাসরা তুবীলাহ

শর্ত হলো “মাকসূর” তথা কাসরায়ুক্ত হ্রস্বের পরে
মাদের ইয়া (খালি ইয়া) থাকতে হবে

কাসরা কুসীরার উচ্চারণ বাংলা ঙ্গ-কারের (ী) ন্যায়
লম্বা করে টেনে হবে

ইহা দুই হারাকাত (এক আলিফ) বরাবর টেনে পড়তে হবে।

নাম			বাংলা প্রতিবর্ণ
দীর্ঘ স্বরবর্ণ (হারাকাত তবীলাহ)	কাসরা ত্ববীলাহ	মাদের ইয়া	ঈ = ِ



কাসরা তুবীলাহ যুক্ত ব্যঞ্জনবর্ণের উচ্চারণ

خِی	حِی	جِی	ثِی	تِی	بِی	عِی
خی	هی	جی	حی	تی	بی	ئی
صِی	ثِی	سِی	زِی	رِی	ذِی	دِی
خی	شی	سی	ذی	ری	بی	دی

ضی	طی	ظی	عی	غی	فی	قی
ی	تھی	ی	ی	گی	فی	کی
ی	لی	می	نی	وی	ھی	پی
کی	لی	می	نی	بی	ھی	پی



কাসরা তুবীলাহ যুক্ত ব্যঞ্জনবর্ণের বানান

অক্ষর	বানান	উচ্চারণ
ۛ	বাংলা : হামজা ঙ-কার	ۛ (ঙ)
	আরবী : ۛ ইয়া কাসরা	
ب	বাংলা : বা ঙ-কার	بی (বী)
	আরবী : ب ইয়া কাসরা	

অক্ষর	বানান	উচ্চারণ
ت	বাংলা : তা ঙ্গ-কার	تِ (তী)
	আরবী : ت ইয়া কাসরা	
ث	বাংলা : ছা ঙ্গ-কার	ثِ (ছী)
	আরবী : ث ইয়া কাসরা	

অক্ষর	বানান	উচ্চারণ
জে	বাংলা : জা ঙ্গ-কার	جی (জী)
	আরবী : جے ইয়া কাসরা	
হে	বাংলা : হা ঙ্গ-কার	ہی (হী)
	আরবী : حے ইয়া কাসরা	

অক্ষর	বানান	উচ্চারণ
خ	বাংলা : খ ঙ্গ-কার	خى (খী)
	আরবী : خ ইয়া কাসরা	
د	বাংলা : দাল ঙ্গ-কার	دى (দী)
	আরবী : د ইয়া কাসরা	

خِی	حِی	جِی	ثِی	تِی	بِی	عِی
خی	حی	جی	ثی	تی	بی	ئی
صِی	ثِی	سِی	زِی	رِی	ذِی	دِی
خی	حی	جی	ثی	ری	بی	دی

ضی	طی	ظی	عی	غی	فی	قی
ی	تھی	ی	‘ی	گی	فی	کی
ی	لی	می	نی	وی	ھی	یی
کی	لی	می	نی	‘بی	ہی	ئی

উদাহরণ

শব্দ	বাংলা উচ্চারণ	শব্দ	বাংলা উচ্চারণ
رَبِيعٌ ^{২৯}	র-বীউন্	دَاعِي	দায়াি
بَخِيلٌ ^{২৯}	বাখীলুন্	قَاضِي	ক্ব-যী
سَعِيدٌ ^{২৯}	সায়িদুন্	سَمِيعٌ ^{২৯}	সামীউন্

অনুশীলন

সুরা ফাতহ/৪৮ : ২৯

مُحَمَّدٌ	رَّسُولُ	اللَّهِ	ج	وَالَّذِينَ	مَعَهُ	أَشِدَّاءُ
عَلَى	الْكُفَّارِ	رُحَمَاءُ	بَيْنَهُمْ	ط	تَرَاهُمْ	رُكَّعًا
سُجَّدًا	يَبْتَغُونَ	فَضْلًا	مِّنَ	اللَّهِ	وَ	رِضْوَانًا
ط	سَيِّمَاهُمْ	فِي	وُجُوهِهِمْ	مِّنْ	أَثَرِ	السُّجُودِ
ج	ذَلِكَ	مِثْلُهُمْ	فِي	التَّوْرَةِ	ج	وَمِثْلُهُمْ
فِي	الْإِنْجِيلِ	كَزَرَ عٍ	أَخْرَجَ	شَطَأَهُ	فَازَرَهُ	فَاسْتَغْلَظَ
فَاسْتَوَى	عَلَى	سُوقِهِ	يُعْجِبُ	الزَّرَّاعَ	لِيَغِيظَ	بِهِمْ
الْكُفَّارَ	ط	وَعَدَ	اللَّهُ	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ	مِنْهُمْ	مَغْفِرَةً	وَأَجْرًا	عَظِيمًا		



যম্মা তবীলাহ
(যম্মা দীর্ঘ স্বরবর্ণ)

যে যম্মা লম্মা করে টেনে পড়া হয় তাকে যম্মা ত্ববীলাহ বলে ।

শর্ত “মাযমূম” (যন্মায়ুক্ত) হ্রস্বের পরে মাদের ওয়াও
(খালি ওয়াও) থাকতে হবে

“মাদের ওয়াও” (যম্মা ত্ববীলাহ) বাংলা উ-কারের (۲)
ন্যায় লম্বা করে টেনে পড়তে হয়

ওয়াও হরফটি (ি,ী , ু বা ূ) বিশিষ্ট হলে ব ও ভ
অক্ষরের মাঝামাঝি উচ্চারিত হবে

ভি, ভী, ভু ও ভূ উচ্চারণ করা সঠিক নয়।

আমাদের দেশীয় কুরআনে মাদের ইয়া ও ওয়াও-এর
উপরে সুকুন ব্যবহার করা হয়। আরবি ব্যাকরণে এটি
ভুল।

নাম			বাংলা প্রতিবর্ণ
দীর্ঘ স্বরবর্ণ (হারাকাত তবীলাহ)	যম্মা ত্ববীলাহ	মাদের ওয়াও	উ = ۞



যম্মা ত্ববীলাহ যুক্ত ব্যঞ্জনবর্ণের উচ্চারণ

خُو	حُو	جُو	ثُو	ثُو	يُو	أُو
খু	হু	জু	ছু	তু	বু	উ
صُو	ثُو	سُو	زُو	رُو	ذُو	دُو
সু	শু	সু	জু	রু	যু	দু

فُو	فُو	غُو	عُو	ظُو	طُو	ضُو
کُو	فُو	گُو	یُو	یُو	تُو	یُو
یُو	هُو	وُو	نُو	مُو	لُو	کُو
ہُو	لُو	بُو	نُو	یُو	لُو	کُو



যম্মা ত্ববীলাহ যুক্ত ব্যঞ্জনবর্ণের বানান

অক্ষর	বানান	উচ্চারণ
ۛ	বাংলা : হামজা উ-কার	أُو (উ)
	আরবী : ۛ ওয়াও যম্মা	
ب	বাংলা : বা উ-কার	بِ (বু)
	আরবী : بِ ওয়াও যম্মা	

অক্ষর	বানান	উচ্চারণ
ٹ	বাংলা : তা উ-কার	ٹو (তু)
	আরবী : ت ওয়াও যম্মা	
ث	বাংলা : ছা উ-কার	ٹو (ছু)
	আরবী : ث ওয়াও যম্মা	

অক্ষর	বানান	উচ্চারণ
জ	বাংলা : জা উ-কার	جُو (জু)
	আরবী : جِ ওয়াও যম্মা	
হ	বাংলা : হা উ-কার	حُو (হু)
	আরবী : حِ ওয়াও যম্মা	

অক্ষর	বানান	উচ্চারণ
خ	বাংলা : খ উ-কার	خُو (খু)
	আরবী : خِ ওয়াও যম্মা	
د	বাংলা : দাল উ-কার	دُو (দু)
	আরবী : دِ ওয়াও যম্মা	

خُو	حُو	جُو	ثُو	ثُو	يُو	أُو
খু	হু	জু	ছু	তু	বু	উ
صُو	ثُو	سُو	زُو	رُو	ذُو	دُو
সু	শু	সু	জু	রু	যু	দু

فُو	فُو	غُو	عُو	ظُو	طُو	ضُو
کُو	فُو	گُو	یُو	یُو	تُو	یُو
یُو	هُو	وُو	نُو	مُو	لُو	کُو
ہُو	لُو	بُو	نُو	یُو	لُو	کُو

উদাহরণ

শব্দ	বাংলা উচ্চারণ	শব্দ	বাংলা উচ্চারণ
سُوقٌ	সূকুন্	قُرُونٌ	কু-রুনূন্
كَافِرُونَ	কাফিরূনা	حَفِظُونَ	হাফিযূনা

অনুশীলন

সুরা ফাতহ/৪৮ : ২৯

مُحَمَّدٌ	رَّسُولُ	اللَّهِ	ج	وَالَّذِينَ	مَعَهُ	أَشِدَّاءُ
عَلَى	الْكُفَّارِ	رُحَمَاءُ	بَيْنَهُمْ	ط	تَرَاهُمْ	رُكَّعًا
سُجَّدًا	يَبْتَغُونَ	فَضْلًا	مِّنَ	اللَّهِ	وَ	رِضْوَانًا
ط	سَيِّمَاهُمْ	فِي	وُجُوهِهِمْ	مِّنْ	أَثَرِ	السُّجُودِ
ج	ذَلِكَ	مَثَلُهُمْ	فِي	التَّوْرَةِ	ج	وَمَثَلُهُمْ
فِي	الْإِنْجِيلِ	كَزَّرَعٍ	أَخْرَجَ	شَطَأَهُ	فَازَرَهُ	فَاسْتَغْلَظَ
فَاسْتَوَى	عَلَى	سُوقِهِ	يُعْجَبُ	الزَّرَّاعِ	لِيَغِيظَ	بِهِمْ
الْكُفَّارَ	ط	وَعَدَ	اللَّهُ	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ	مِنْهُمْ	مَغْفِرَةً	وَأَجْرًا	عَظِيمًا		



কুরআনের অনুবাদ শেখা



রিভিশন



سُورَةُ الْفَلَقِ
শেষ ২ আয়াত

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

আমি বিতাড়িত শয়তান থেকে আল্লাহর নিকট আশ্রয়
চাচ্ছি

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

পরম দয়ালু ও করুণাময় আল্লাহর নামে (আরম্ভ করছি)

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ

وَالْعُقَدُ	فِي	الْعُقَدَاتِ	شَرِّ	مِنْ	وَ
গিরা সমূহের	মধ্যে	ফুঁকদান কারিনীগণের	অনিষ্ট	থেকে	এবং

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ

এবং অন্ধকার রাতের অনিষ্ট থেকে যখন তা গভীর হয়

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

حَسَدَ	إِذَا	حَاسِدٍ	شَرِّ	مِنْ	وَ
সে হিংসা করে	যখন	হিংসুক	অনিষ্ট	থেকে	এবং

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

এবং হিংসুকের অনিষ্ট থেকে যখন সে হিংসা করে

ধন্যবাদ
مع السلامة